

SUPRATECH

NATURAL TECHNOLOGY



SUPRAVISION HERA S1503DVT

MANUAL DE USUARIO

ESTIMADO CLIENTE:

Muchas gracias por adquirir esta TV LCD. Al abrir la caja por primera vez, compruebe que todos los accesorios están dentro de la caja. Antes de conectar los componentes de la TV, por favor lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar próximo a la TV para cualquier referencia futura.

ÍNDICE

Índice	2
Presentación de su Televisión LCD	4
Funciones de Control de la TV	4
Preparación del Mando a Distancia	5
Funciones del Mando a Distancia	6
Señales de entrada y de salida	8
Características Básicas	8
Características Comunes	8
Guía del Menú de Configuración.....	9
Características de la TV Analógica (ATV).....	10
Sintonización Automática	10
Sintonización Manual	10
Sintonización Fina	11
Salto de Canales	11
Selección del Sistema	11
Teletexto	11
Características de la TDT.....	11
Sintonización de Canales	11
Lista de Favoritos	12
Información del programa	12
Multiaudio (Audio / Idioma).....	12
Guía Electrónica de Programación (EPG)	12
TV / Radio	13
Subtítulos	14
Gestor de Canales	14
<i>Organizador de Canales</i>	<i>14</i>
<i>Clasificación de Canales.....</i>	<i>15</i>
<i>Agrupación de Canales.....</i>	<i>15</i>
<i>Eliminar Todos los Canales.....</i>	<i>15</i>
Hora	16
Información del Sistema / de la Unidad.....	16
Configuraciones Avanzadas.....	16
Introducción a Media Player	17
Cine	18
Música	18
Fotografía.....	18
Menú de Grabación	19
Inicio/Parada de Grabación.....	19

Administrador de Archivos.....	19
Lista de Dispositivos	19
Programar	20
Inicio / Parada de TimeShift	21
Grabación en Segundo Plano	21
Entrada PC / VGA	22
Entrada de DVD	22
Especificaciones del DVD	23
Idioma del Menú OSD	23
Salvapantallas	23
Última memoria	23
Downmix	24
Tipo de TV	24
Control Parental	24
Contraseña.....	24
Valores por Defecto.....	25
Nota Importante	25
Declaración de Conformidad.....	25

PRESENTACIÓN DE SU TELEVISIÓN LCD

FUNCIONES DE CONTROL DE LA TV



1	Sensor del mando a distancia	Recibe las señales de IR emitidas desde el mando a distancia No coloque ningún objeto delante del sensor para que su funcionamiento no se vea afectado.
2	Indicador LED	El indicador LED se enciende de 2 colores diferentes, verde y rojo. Cada color representa un estado diferente. Verde - Encendido; Rojo - En espera.
3	VOL+ / VOL-	Pulse para regular el volumen cuando se encuentre en el modo menú, actúa como las teclas de navegación.
4	CH+ / CH-	Pulse para cambiar de canal cuando se encuentre en el modo menú, actúa como las teclas de navegación.
5	MENU	Pulse este botón para mostrar el menú OSD. Contiene todas las opciones de configuración de los parámetros de su TV.
6	SOURCE	Selección de la señal de entrada de vídeo. Pulse este botón para cambiar la fuente de vídeo.
7	POWER	Pulse este botón para encender/pasar a modo espera.
8	STOP	Detiene la reproducción del disco
9	PLAY/PAUSE	Reproduce o pausa la reproducción del disco
10	EJECT	Expulsa el disco
11	SEARCH/SKIP	IR al siguiente título/capítulo/pista o hacia atrás al título/capítulo/pista anterior.
12	DISPLAY	Muestra el estado actual de la reproducción
13	Ranura del disco	Insertar el disco aquí.

PREPARACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA

1. Abra la tapa del compartimento de las baterías de su mando a distancia en el reverso del mando.

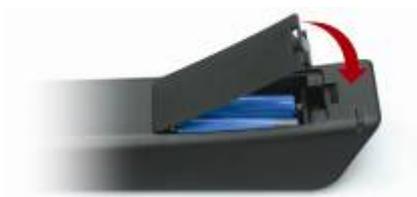


2. Introduzca dos baterías AA. Utilice las marcas (+) y (-) como guía. Las marcas (+) de las baterías corresponden a las marcas (+) del compartimento. Las marcas (-) de las baterías corresponden a las marcas (-) del compartimento.



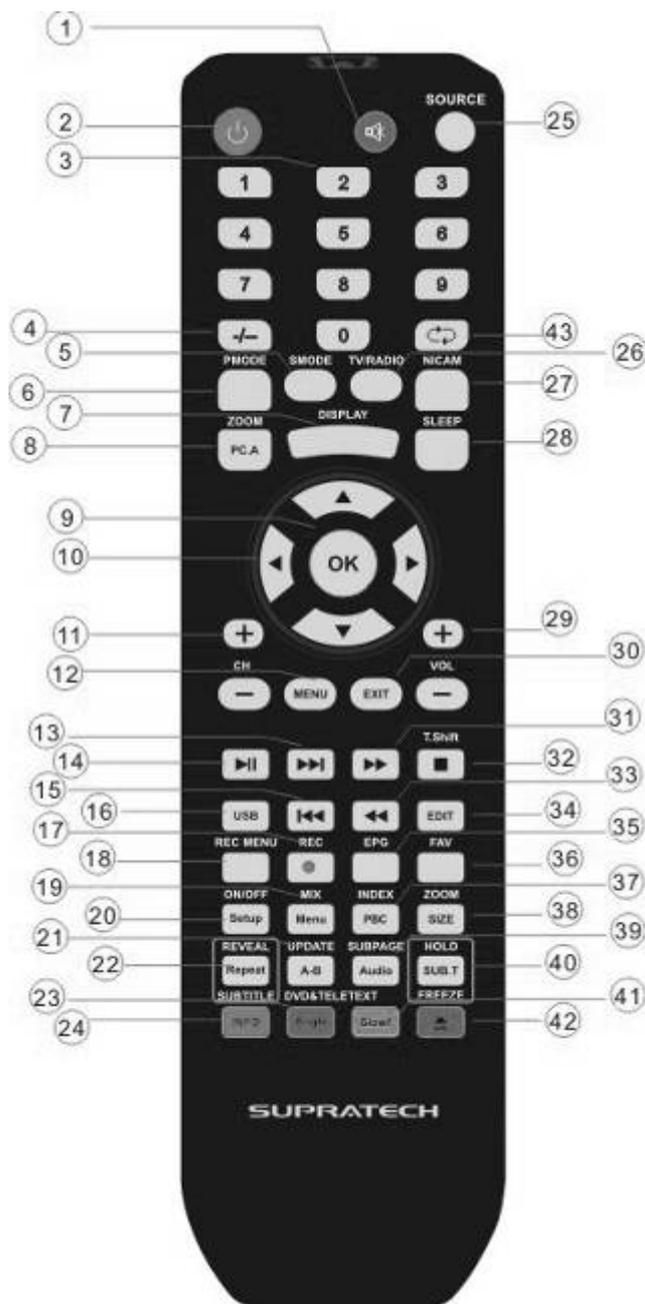
Nota: No mezcle baterías nuevas y baterías viejas o diferentes tipos de baterías

3. Coloque de nuevo la tapa en el compartimento de las baterías del mando a distancia.



FUNCIONES DEL MANDO A DISTANCIA

Nº	Botón	Función del botón
1	MUTE	Pulse para cortar momentáneamente el sonido.
2	POWER	Enciende y apaga la TV.
3	Botones numéricos	Pulsar para seleccionar el canal deseado.
4	Botones de dígitos	0-9, selección de dígitos de canales.
5	S.MODE	Cambiar el Modo de Sonido.
6	P.MODE	Cambiar el Modo de Imagen.
7	DISPLAY	Información de visualización acerca de la fuente de señal actual.
8	ZOOM	Elegir entre completo y 16:9.
9	OK	Pulse este botón para confirmar la selección.
10	▲ ▼ ▶ ◀	Utilizar para seleccionar los elementos del menú en pantalla
11	CH +/ CH -	Pulse estos botones para cambiar de canal.
12	MENU	Pulse este botón para mostrar el menú OSD. En el menú OSD, pulse este botón para salir del menú.
13	▶▶	Siguiente. Pista siguiente.
14	▶	Pausa/Reproducción. Reproduce un disco o realiza una pausa en la reproducción
15	◀◀	Anterior. Pista anterior.
16	USB	Selecciona el modo USB.
17	REC	Pulsar para iniciar/parar la grabación.
18	REC MENU	Pulsar para acceder / salir del menú REC.
19	MIX (MENU)	Cambiar al Teletexto con el modo MIX. Pulsar para ir al Menú de estadísticas del disco. NOTA: Algunos DVDs y discos de MP3 no admiten la función Menú.
20	ON/OFF (SETUP)	Botón de Teletexto (encendido/apagado), Teletexto de TV digital (encendido/apagado). Pulsar para acceder al menú de configuración.
21	UPDATE/ A- B (REVEAL)	Botón de actualización del teletexto. Botón para mostrar el teletexto oculto.
22	REPEAT (SUBTITLE)	Reproduce varias veces el título/capítulo o pista deseado. Muestra la ventana de selección de subtítulos de TDT cuando hay subtítulos disponibles.
23	Angle	Reproducción opcional multi-ángulos



Nº	Botón	Función del botón
24	INFO	Muestra la configuración actual o el estado del disco, permite buscar por título, capítulo, hora o pista deseado. NOTA: Algunos DVDs y discos de MP3 no admiten la función de búsqueda, y la función de búsqueda no funciona durante la reproducción programada.
25	SOURCE	Pulsar para seleccionar la fuente de entrada.
26	TV/RADIO	Selección de TV digital o Radio.
27	NICAM	Selección de varios idiomas.
28	SLEEP	Activa el temporizador de apagado.
29	VOL + / VOL -	Pulse estos botones para ajustar el volumen.
30	EXIT	Para salir del menú o de la función seleccionada.
31		Avance rápido.
32	 (TSHIFT)	Detiene la reproducción de un disco. Iniciar/Parada del Thimeshift.
33		Retroceso rápido.
34	EDIT	Edición del canal.
35	EPG	Función de Guía Electrónica de Programación para los canales de la TDT.
36	FAV	Mostrar la lista de canales favoritos.
37	INDEX (PBC)	Botón de índice de Teletexto Durante la reproducción de un DVD, pulse el botón "PBC" para regresar al título inicial del DVD, entonces podrá seleccionar el modo de reproducción que prefiera, la función también depende de si el disco admite la función. Durante la reproducción de un disco VCD, la función PBC puede activarse o desactivarse. NOTA: Algunos DVDs no admiten la función TITLE.
38	ZOOM (SIZE)	Aumentar o reducir el tamaño. Botón de Tamaño del Teletexto.
39	SUBPAGE (AUDIO)	Botón de Subpágina del Teletexto. Pulse varias veces el botón de AUDIO para seleccionar la pista sonora de audio deseada.
40	HOLD (SUB.T) (Freeze)	Botón de Bloqueo del Teletexto. Pulse para seleccionar el subtítulo deseado durante la reproducción de un DVD. Botón de selección de función congelación
41	SLOW	Reproducción lenta.
42		Expulsar el DVD.
43	RECALL	Recuperar el canal anterior.

SEÑALES DE ENTRADA Y DE SALIDA

Su TV LCD dispone de cinco tipos de conexión de vídeo. Deberá utilizar la mejor conexión disponible para que su TV LCD obtenga la mejor calidad de imagen. Por ejemplo, si posee un reproductor de DVD progresivo compatible con una conexión de vídeo, debería conectar el reproductor de DVD a su TV LCD utilizando las conexiones de vídeo en lugar de las conexiones de vídeo compuesto o S-vídeo.



Suministro de 12V CC	
Entrada HDMI	Compatible HDMI (Conforme con el modo DVI). Temporización SD/HD: 480i, 480P, 576i, 576P, 720P50/60, 1080i50/60, 1080P50/60
Entrada PC / VGA	Admite: 640x480@60Hz, 800x600@60Hz, 1024x768@60Hz, 1280x800@60Hz
Entrada SCART	Detección automática euroconector CVBS y euroconector RGB; detección automática "Pantalla completa" y "4:3"
Entrada de audio PC	Clavija de entrada estéreo de 3,5mm
Entrada CVBS	Admite: PAL, NTSC, SECAM
Salida de Auriculares	Admite conectar los auriculares estéreo
Entrada de TV digital/analógica	DVB-T Sistemas de TV: PAL BG, PAL DK, PAL I, SECAM L, Audio / Teletexto, Nicam, Teletexto

CARACTERÍSTICAS BÁSICAS

Antes de encender la unidad, asegúrese de que el suministro de corriente sea estable y que el cable de antena esté bien conectado.

CARACTERÍSTICAS COMUNES

Modo Espera (Standby)	En cualquiera de los estados del sistema, pulse "POWER" para pasar al modo espera. Pulse de nuevo el botón "POWER" en el mando a distancia, la unidad se reiniciará.
Sleep	En cualquiera de los estados de la unidad, pulse "SLEEP" para pasar al modo apagado. El temporizador puede configurarse en: OFF, 15 Min, 30Min, 45Min, 60Min, 75 Min, 90 Min, 105 Min y 120 Min.
Fuente de Entrada	Pulse el botón SOURCE para seleccionar la fuente de entrada y pulse OK para confirmar la selección
Mute	La unidad apagará el sonido cuando el usuario pulse el botón "MUTE" en el Mando a Distancia. Pulse de nuevo "MUTE" para restablecer el sonido.
Modo Imagen	"PMODE" se emplea para cambiar el Modo de Imagen a: Estándar, Película, Suave, Juego y Usuario (Personalizada).
Modo Sonido	"SMODE" se utiliza para cambiar el Modo de Sonido a: Estándar, Música, Conversación, Teatro y Usuario (Personalizado).
NICAM	En el modo de TV Analógica o TV Digital, se encuentra disponible para elegir Mono, Dual I / Dual II mediante el botón "NICAM".
Control del Volumen (Vol +/-)	El control del volumen se utiliza para SUBIR / BAJAR el volumen de cualquier fuente.
Subir/Bajar el canal	En el modo de TV Analógica o TV Digital, se encuentra disponible para seleccionar el canal con el botón "CH+ / CH-".

GUÍA DEL MENÚ DE CONFIGURACIÓN



Menú de Imagen

1. Pulse el botón MENÚ en el mando a distancia para acceder al menú OSD. Utilice los botones ▲▼ para seleccionar MODO IMAGEN en el menú OSD
2. Pulse ► para acceder a MODO IMAGEN y utilice ▲▼ para seleccionar los parámetros. Los botones ►◀ se utilizan para ajustar el valor del parámetro.
3. Pulse de nuevo MENÚ para salir del menú OSD.



Menú Sonido

1. Pulse el botón MENÚ en el mando a distancia para acceder al menú OSD. Utilice los botones ▲▼ para seleccionar MODO SONIDO en el menú OSD.
2. Pulse ► para acceder a MODO SONIDO y utilice ▲▼ para seleccionar los parámetros. Los botones ►◀ se utilizan para ajustar el valor del parámetro.
3. Pulse de nuevo MENÚ para salir del menú OSD.



Menú Configuración

1. Pulse el botón MENÚ en el mando a distancia para acceder al menú OSD. Utilice el botón ▲▼ para seleccionar CONFIGURACIÓN en el menú OSD.
2. Pulse ► para acceder a CONFIGURACIÓN y utilice ▲▼ para seleccionar los parámetros. Los botones ►◀ se utilizan para ajustar el valor del parámetro. Los parámetros de CONFIGURACIÓN incluyen:
 - a. IDIOMA: Idiomas de menú OSD. Los siguientes idiomas están disponibles: Inglés y Español.
 - b. IDIOMA TXT: Para seleccionar el idioma de teletexto.
 - c. REINICIAR: Restablece todos los parámetros por defecto.
 - d. DURACIÓN DE OSD: Configure la duración de visualización de OSD para el menú.
 - e. ASPECTO: Modo de cambio de visualización: "AUTO", "Pantalla completa" ó "4:3".
 - f. Auto SCART: configura el modo de detección automática de la señal de SCART: encendido o apagado.
3. Pulse de nuevo MENÚ para salir del menú OSD.



Menú de Canales Analógicos (ATV)

1. En el modo TV, se activa la configuración de la TV analógica a través del menú OSD.
2. Pulse el botón MENÚ en el mando a distancia para acceder al menú OSD. Utilice el botón ▲▼ para seleccionar TV en el menú OSD
3. Pulse ► para acceder a TV y utilice ▲▼ para seleccionar los parámetros. Los botones ►◀ se utilizan para ajustar el valor del parámetro.
4. Pulse de nuevo MENÚ para salir del menú OSD.

La sección "Características de la TV Analógica" describe información más detallada acerca de la TV analógica.



Menú TDT

1. En el modo TDT, se activa la configuración de la TDT a través del menú OSD.
2. Pulse el botón MENÚ en el mando a distancia para acceder al menú OSD. Utilice el botón ▲▼ para seleccionar TDT en el menú OSD
3. Pulse ► para acceder a TDT y utilice ▲▼ para seleccionar los parámetros. Los botones ►◀ se utilizan para ajustar el valor del parámetro.
4. Pulse de nuevo MENÚ para salir del menú OSD.

La sección "Características de la TDT" describe información más detallada acerca de la TDT.



Menú de Configuración del PC

1. En el modo PC, se activa la configuración del PC a través del menú OSD.
2. Pulse el botón MENÚ en el mando a distancia para acceder al menú OSD. Utilice el botón ▲▼ para seleccionar CONFIGURACION PC en el menú OSD
3. Pulse ► para acceder a CONFIGURACIÓN PC y utilice ▲▼ para seleccionar los parámetros. Los botones ►◀ se utilizan para ajustar el valor del parámetro.
4. Pulse de nuevo MENÚ para salir del menú OSD.



CARACTERÍSTICAS DE LA TV ANALÓGICA (ATV)

SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA

Después de seleccionar TV Analógica (ATV) como entrada, es posible acceder a la página de configuración de la TV Analógica (ATV) pulsando el botón MENÚ. La configuración de SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA se encuentra en el menú de TV Analógica (ATV). La SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA escanea y guarda todos los canales disponibles. Después de completar el barrido, el sistema cambia automáticamente al primer canal.

SINTONIZACIÓN MANUAL

Después de seleccionar TV Analógica (ATV) como entrada, es posible acceder a la página de configuración de la TV Analógica pulsando el botón MENÚ. La página de configuración de la SINTONIZACIÓN MANUAL se

encuentra en el menú de TV Automática (ATV). El botón ◀ se emplea para sintonizar canales hacia abajo y se detiene en el límite inferior de la banda de frecuencia. El botón ▶ se emplea para sintonizar canales hacia arriba hasta detenerse en el límite superior de la banda de frecuencia. El sistema detiene la SINTONIZACIÓN MANUAL cada vez que localiza un nuevo canal.

SINTONIZACIÓN FINA

Una vez seleccionada la TV Analógica (ATV) como fuente, es posible acceder a la página de configuración de TV Analógica (ATV) pulsando el botón MENÚ. La página de configuración de la SINTONIZACIÓN FINA se encuentra en el menú de TV Analógica (ATV). La SINTONIZACIÓN FINA se utiliza para incrementar / disminuir la frecuencia de las emisoras para sintonizar correctamente los canales. El sistema guarda automáticamente las frecuencias sintonizadas después de finalizar la SINTONIZACIÓN FINA.

SALTO DE CANALES

En modo TV Analógica (ATV), se puede acceder a la página de configuración de TV Analógica (ATV) pulsando el botón MENÚ. La página de configuración de SALTO DE CANAL se encuentra en el menú de TV Analógica (ATV). SALTO DE CANAL se emplea para ignorar el número de canal en el sistema. Una vez activado el SALTO DE CANAL para un canal concreto, se saltará automáticamente el número de dicho canal al utilizar CH+/-.

SELECCIÓN DEL SISTEMA

Después de seleccionar TV Analógica (ATV), se puede acceder a la página de configuración de TV Analógica (ATV) pulsando el botón MENÚ. La página de configuración de SELECCIÓN DEL SISTEMA DE TV se encuentra en el menú de TV Analógica (ATV). El sistema permite seleccionar entre los siguientes sistemas de TV: PAL / SECAM / AUTO. En el modo AUTO, el sistema configura automáticamente el sistema de AUDIO seleccionando entre los siguientes valores: BG/DK/I, L'.

TELETEXTO

El sistema admite y soporta la función de teletexto.

CARACTERÍSTICAS DE LA TDT

SINTONIZACIÓN DE CANALES

Después de seleccionar TDT como fuente, es posible acceder a la página de configuración de TDT pulsando el botón MENÚ. La página de configuración de la SINTONIZACIÓN DE CANALES se encuentra en la página TDT. Antes de escanear los canales, deberá seleccionar correctamente la REGIÓN. El sistema es capaz de escanear todas las frecuencias de la REGIÓN. El intervalo de alcance depende del país / REGIÓN seleccionado por el usuario.



Las REGIONES / países admitidos por el sistema son: España / Francia / Alemania / Otros / Reino Unido / Italia. El sistema busca automáticamente todas las frecuencias y programas de la REGIÓN / país seleccionado. Cuando el sistema realiza el escaneo de emisoras, se puede salir / detener la operación pulsando el botón EXIT. Después de completar el escaneo, el sistema abandona automáticamente la SINTONIZACIÓN DE CANALES. Las emisoras se guardarán y se mostrarán en TV.

LISTA DE FAVORITOS

Una vez seleccionado TDT como FUENTE, se puede acceder a la LISTA DE FAVORITOS pulsando el botón "FAV".

La ventana de la LISTA DE FAVORITOS muestra la lista de canales que han sido seleccionados previamente como favoritos. Seleccione el canal empleando ▲ / ▼ y confirmando la selección mediante el botón OK. El botón EXIT cierra la ventana de LISTA DE FAVORITOS.



INFORMACIÓN DEL PROGRAMA

Quando la FUENTE seleccionada es TDT, se puede acceder a la INFORMACIÓN DEL PROGRAMA pulsando el botón "DISPLAY". La ventana de INFORMACIÓN DEL PROGRAMA se ilustra a continuación:



MULTIAUDIO (AUDIO / IDIOMA)

Después de seleccionar la FUENTE TDT, es posible acceder a MULTI-AUDIO pulsando el botón "NICAM".

El sistema multi-audio puede seleccionarse mediante los botones ► / ◀ y la selección se encuentra en el bucle de "ESTÉREO" → "IZQUIERDA" → "DERECHA".

La siguiente selección es el idioma. Se puede seleccionar el idioma mediante los botones ▲ / ▼.

Para cerrar la ventana de la LISTA DE FAVORITOS, se debe pulsar el botón EXIT.

GUÍA ELECTRÓNICA DE PROGRAMACIÓN (EPG)

La Guía Electrónica de Programación facilita información sobre las emisiones que serán emitidas en el momento o en el futuro. Pulsando el botón EPG, el sistema mostrará la ventana de EPG. La información sobre la FECHA y la HORA aparece en la esquina superior derecha de la ventana. El lado izquierdo muestra todos los canales. El lado derecho contiene los programas del canal seleccionado. Los programas seleccionados también aparecen en la esquina inferior derecha de la ventana.

Existen 4 tipos de EPG:

Modo diario: El botón ROJO activa el MODO DIARIO, la guía de programación aparece listada y ordenada por días.



Modo Semanal: El botón VERDE activa el MODO SEMANAL, la guía de programación aparece listada y ordenada por semanas.



Modo Extendido: El botón AMARILLO activa el MODO EXTENDIDO, la ventana de la guía de programación contiene información detallada del programa.



Temporizador: El botón AZUL activa el DESPERTADOR, disponible para la programación. Si el programa no puede ser programado, aparecerá la ventana de aviso. Si el programa puede ser programado, el sistema mostrará una ventana de temporizador.



Los botones EPG y EXIT se utilizan indistintamente para cerrar la ventana de EPG.

TV / RADIO

El botón "TV / RADIO" se utiliza para cambiar entre los programas digitales de TV a la Radio.

SUBTÍTULOS

Después de seleccionar la FUENTE TDT, se puede acceder a los SUBTÍTULOS pulsando el botón SUBTITLE. La ventana de SUBTÍTULOS se ilustra a continuación:



Es posible ACTIVAR / DESACTIVAR los SUBTÍTULOS con los botones ► / ◀. Cuando los subtítulos están ACTIVADOS, los usuarios pueden seleccionar el idioma mediante los botones ▲ / ▼.

GESTOR DE CANALES

El sistema incluye una función de GESTIÓN DE CANALES, la cual permite clasificar los programas como FAVORITOS, BORRAR, MOVER Y BLOQUEAR. También está disponible para la ORDENACIÓN DE CANALES y la AGRUPACIÓN DE CANALES.

Después de seleccionar la TDT como FUENTE, se puede acceder a la GESTIÓN DE LOS CANALES pulsando el botón "MENÚ". Los botones "VOL+ / -" se utilizan para activar la siguiente ventana:



ORGANIZADOR DE CANALES

Desde la ventana de GESTIÓN DE CANALES, se deben usar los botones ▲ / ▼ para seleccionar los parámetros del administrador. Los botones ► / ◀ se utilizan para acceder al ORGANIZADOR DE CANALES. Los parámetros de administración incluyen: FAVORITOS, BORRAR, MOVER y BLOQUEAR, tal y como se ilustra a continuación.



Mueva el cursor hasta la emisora sobre la que se desea realizar alguna gestión.

- FAVORITOS: Pulse el botón ROJO.
- BORRAR: Pulse el botón VERDE.
- MOVER: Pulse el botón AMARILLO.
- BLOQUEAR: Pulse el botón AZUL.

Una vez que el atributo de "FAVORITOS / BORRAR / MOVER / BLOQUEAR" es cambiado para un canal concreto, se debe utilizar el botón EXIT para guardar el cambio y salir de la ventana, o el botón OK para confirmar

el movimiento de un canal. Cuando los cambios han sido realizados correctamente, aparecerá en la pantalla el mensaje “Actualización realizada con éxito...”.

Si se accede al parámetro de gestión del programa, se seguirá el siguiente orden de prioridad: BLOQUEAR → MOVER → BORRAR → FAVORITO

CLASIFICACIÓN DE CANALES

En la ventana de GESTIÓN DE CANALES, los botones ▲ / ▼ se utilizan para seleccionar los parámetros del administrador; los botones ► / ◀ se utilizan para acceder a la CLASIFICACIÓN DE CANALES.

La CLASIFICACIÓN DE CANALES muestra el número de índice, nombre del canal, frecuencia y ancho de banda de los canales. La esquina superior izquierda de la pantalla muestra el criterio de clasificación, de la manera siguiente:



La PRIMERA OPCIÓN se clasifica por país / REGIÓN. Los países / REGIONES admitidos son: Alemania / Inglaterra / Italia / Francia / España/ Países Bajos / Taiwán / China / Noruega / Suecia / Finlandia / Grecia / Australia / Rusia / Irlanda / Dinamarca / Portugal / Polonia / Turquía / Singapur.

La SEGUNDA OPCIÓN se clasifica por canales LIBRES / CODIFICADOS. Es posible clasificar los programas como “TODOS”, “LIBRES” y “CODIFICADOS”. La opción por defecto es “TODOS”.

La TERCERA OPCIÓN se clasifica por orden alfabético de A-Z, o Z-A; los botones ► / ◀ se utilizan para elegir el orden y el botón OK permite guardar la configuración.

AGRUPACIÓN DE CANALES

En la ventana de GESTIÓN DE CANALES, los botones ▲ / ▼ se utilizan para seleccionar los parámetros del administrador; los botones ► / ◀ se utilizan para acceder a AGRUPACIÓN DE CANALES, según se muestra a continuación:



La parte izquierda de la ventana de AGRUPACIÓN DE CANALES incluye una lista de los números de índice y los nombres de los canales. Además, la etiqueta FAVORITOS y el NÚMERO DE GRUPO también aparecen en la lista. Todos los canales pueden agruparse por: (1) Ninguno; (2) Noticias; (3) Ciencia; (4) Deportes; (5) Cine; (6) Infantil; (7) Música y (8) Moda.

Se puede desplazar el cursor al canal y pulsar el botón de número para configurar el número de grupo. Se utiliza EXIT para ignorar el cambio y salir de la ventana, mientras que el botón OK se utiliza para guardar la configuración. Al final de la configuración, aparecerá en la pantalla el mensaje “Actualización realizada con éxito...”.

ELIMINAR TODOS LOS CANALES

En la ventana de GESTIÓN DE CANALES, los botones ▲ / ▼ se utilizan para seleccionar los parámetros del administrador. Los botones ► / ◀ se utilizan para “Borrar todos los canales de TV” o “Borrar todos los canales de Radio”.

- Eliminar Todos los Canales de TV: Después de colocar el cursor en “Eliminar todos los Canales de TV”, el usuario puede eliminar todos los canales de TV pulsando el botón OK.
- Eliminar Todos los Canales de Radio: Después de colocar el cursor en “Eliminar todos los Canales de Radio”, el usuario puede eliminar todos los canales de radio pulsando el botón OK.

HORA

Después de seleccionar TDT como FUENTE, es posible acceder a la ventana de configuración de la HORA en el menú TDT. En la ventana de HORA, los botones ▲ / ▼ se utilizan para seleccionar los parámetros de configuración; los botones ► / ◀ se utilizan para acceder a los parámetros de configuración. La ventana se ilustra a continuación:



Los parámetros de Configuración de la hora incluyen:

- **Modo Horario:** Auto / Manual
- Cuando el Modo Horario es Manual, es posible configurar la “Fecha” y la “Hora”:
 - **Fecha:** Mueva el cursor hasta la “Fecha” y pulse los botones ► / ◀ para mostrar el calendario:
 - **Año:** El botón “ROJO” se usa para cambiar el año. Pulse ► / ◀ para avanzar o atrasar el año.
 - **Mes:** El botón “VERDE” se usa para cambiar el mes. Pulse ► / ◀ para avanzar o atrasar el mes.
 - **Día:** El botón “AMARILLO” se usa para cambiar el día. Pulse ► / ◀ / ▲ / ▼ para seleccionar el día en el calendario.
 - **Hora:** Mueva el cursor hasta la “Hora” y pulse los botones ► / ◀ hasta el dígito que desee cambiar. Alternativamente, se puede configurar la hora mediante los botones numerados.
- Cuando el Modo Horario está configurado como Automático, es posible configurar la Hora del intervalo de GMT correspondiente y la Hora de verano.
 - **Horario GMT:** Mueva el cursor hasta Horario GMT y pulse el botón ► hasta la zona horaria correspondiente. A continuación, los botones ▲ y ▼ se utilizan para mover el cursor a la zona horaria correspondiente. Pulse el botón OK para confirmar la selección.
 - **Horario de Verano:** Encendido/Apagado.

Se utiliza EXIT para ignorar el cambio y salir de la ventana, mientras que OK se utiliza para guardar la configuración. Al final de la configuración, aparecerá en la pantalla el mensaje “Actualización realizada con éxito...”.

INFORMACIÓN DEL SISTEMA / DE LA UNIDAD

Las versiones de software y de hardware se guardan en la página “VERSIÓN”. El usuario puede acceder al MENÚ TDT y seleccionar el parámetro “VERSIÓN” para acceder a esta información.

CONFIGURACIONES AVANZADAS

Audio Preferido: Seleccione la primera preferencia de idioma de audio, para el caso en que el canal actual ofrezca varios idiomas.



Subtítulos Preferidos: Seleccione la primera preferencia de subtítulos, para el caso en que el canal actual ofrezca múltiples subtítulos.

Bloqueo Parental: Para modificar la contraseña del BLOQUEO PARENTAL, se debe acceder al "Bloqueo Parental" en el menú TDT; según se ilustra a continuación:



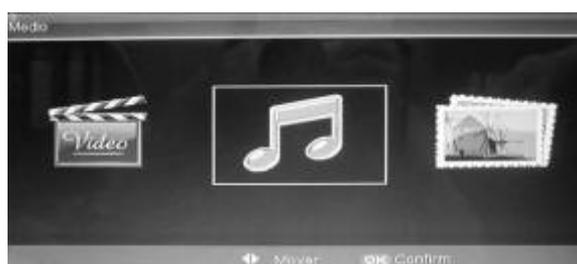
- La contraseña por defecto es "0-0-0-0"
- Introduzca la Contraseña Antigua: Introduzca la contraseña antigua en estas casillas. Una vez introducida, se podrá introducir la nueva contraseña en las casillas marcadas como "Introducir la Nueva Contraseña". Será necesario introducir la nueva contraseña de nuevo en las casillas marcadas como "Confirmar Nueva Contraseña", para verificar y comprobar la nueva contraseña.
- El usuario puede salir de la ventana de configuración de la contraseña e ignorar el cambio.
- Después de cambiar la contraseña, la nueva contraseña estará disponible para la protección del Bloqueo Parental.

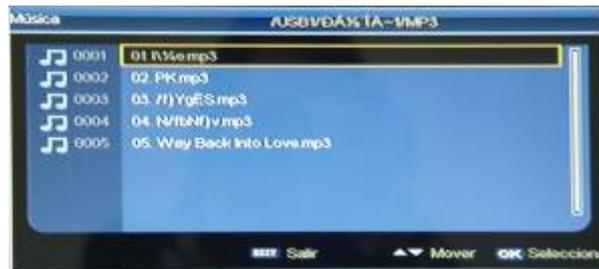
Clasificación Parental: El usuario puede configurar la clasificación parental desde apagado (OFF) hasta el nivel 4-18.

Se utiliza el botón EXIT para ignorar el cambio y salir de la ventana, mientras que el botón OK se utiliza para guardar la configuración. Al final de la configuración, aparecerá en la pantalla el mensaje "Actualización realizada con éxito..."

INTRODUCCIÓN A MEDIA PLAYER

El sistema incorpora una conexión USB 2.0 de Alta Velocidad. El usuario puede acceder a los archivos multimedia almacenados en el dispositivo USB. Los formatos de video compatibles incluyen *.dat, *.vob, *.mpg y *.avi. Además, este sistema también admite los formatos de fotografía y audio *.jpg y *.mp3, respectivamente.





Es posible acceder al menú principal de MEDIA PLAYER pulsando el botón USB. El reproductor mostrará la estructura de archivos y los nombres de los archivos contenidos en el dispositivo USB. Emplee los botones ▲ / ▼ para desplazar el cursor y confirme la selección pulsando el botón OK.

Se pueden explorar los archivos multimedia almacenados en el dispositivo USB y reproducir los archivos seleccionados. Si no hay ningún archivo en el dispositivo USB o si no hay ningún dispositivo USB introducido en el conector, una ventana de mensaje mostrará la información “Ningún dispositivo”. El sistema regresa entonces al menú anterior. Si el archivo seleccionado no es compatible, aparecerá una ventana con el mensaje “Ningún Archivo Compatible”.

CINE

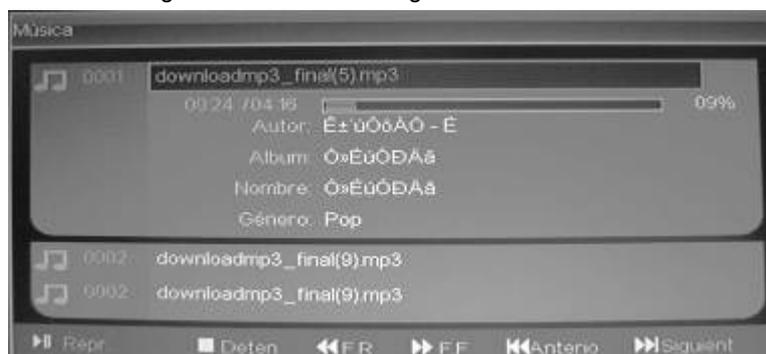
El usuario puede acceder a la ventana de configuración del MEDIA PLAYER y acceder a MOVIE PLAYER desde el menú TDT. El explorador mostrará la estructura de archivos y los nombres de los archivos en el dispositivo USB. Mueva el cursor pulsando los botones ▲ / ▼ y confirme la selección mediante el botón “ENTER”. Se reproduce un archivo de vídeo según se ilustra en la figura.



Durante la reproducción de los archivos de vídeo, aparecerá una ventana con el mensaje Nombre del archivo, Estado de la reproducción y Duración.

MÚSICA

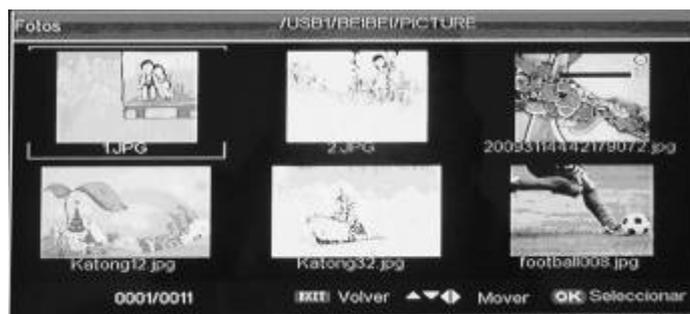
El usuario puede acceder a la ventana de configuración del MEDIA PLAYER y acceder a MUSIC PLAYER desde el menú TDT. El explorador mostrará la estructura de archivos y los nombres de los archivos en el dispositivo USB. Mueva el cursor pulsando los botones ▲ / ▼ y confirme la selección mediante el botón “ENTER”. Se reproduce un archivo de música según se ilustra en la imagen:



Durante la reproducción de los archivos de música, aparecerá una barra de avance, el nombre del autor, el álbum y el género en la ventana de información. Los archivos anterior / siguiente también pueden verse en la ventana de información.

FOTOGRAFÍA

En el explorador de PHOTO PLAYER, aparece una ventana 6-en-1 en la que se muestran las imágenes contenidas en el dispositivo USB, según se ilustra en la imagen



MENÚ DE GRABACIÓN

El menú de grabación ofrece las funciones: Inicio/Parada de Grabación, Administrador de Archivos, Lista de Dispositivos, Programar e Inicio/Parada de TimeShift.

Pulse el botón REC para acceder al menú de grabación. Utilice los botones ▲ / ▼ para seleccionar uno de los parámetros del menú OSD.

INICIO/PARADA DE GRABACIÓN

Seleccione Inicio/Parada de Grabación y pulse el botón OK para iniciar la grabación.

Pulse el botón REC para parar la grabación.



ADMINISTRADOR DE ARCHIVOS

El Administrador de Archivos es una especie de explorador de canales de TV y el usuario final puede administrar sus canales de TV mediante dicho Administrador.



Administrador de Archivos

Desde el menú principal de grabación:

- Seleccione ADMINISTRADOR DE ARCHIVOS y pulse OK para acceder al modo de administrador de archivos.
- Pulse el botón ROJO para iniciar la reproducción
- Pulse el botón VERDE para eliminar un archivo.
- Pulse el botón AMARILLO para eliminar todos.
- Pulse el botón AZUL para aumentar/alejar el zoom.

LISTA DE DISPOSITIVOS

Es posible conectar más de 2 dispositivos al mismo tiempo. El usuario final puede elegir uno de los dispositivos para guardar el archivo de grabación.



Lista de Dispositivos

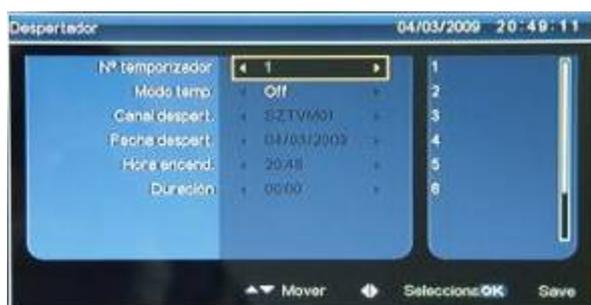
Desde el menú principal de grabación:

- Seleccione LISTA DE DISPOSITIVOS y pulse OK para acceder a la lista de dispositivos.
- Seleccione uno de los dispositivos disponibles.

PROGRAMAR

Ésta es la interfaz que permite configurar todos los datos de programación. Se puede configurar aquí el modo del temporizador, el canal, la fecha/hora del programa y la duración del mismo.

- Antes de la hora de grabación, el sistema accederá al modo de preparación y pasará a la fuente de TDT. También se mostrará el mensaje “Preparado para grabar” para informar al usuario final. En el modo de preparación, el usuario final no puede utilizar ninguna función de TDT, incluido el cambio de canal arriba o abajo, la configuración de la hora y demás.
- Cuando se inicia la grabación, el sistema pasa al modo grabación y muestra el mensaje “Grabando” para informar al usuario final. En este momento, el usuario final tampoco puede utilizar ninguna función de TDT.



Número de Temporizador

Seleccione uno de los 8 números de programación disponibles y pulse el botón OK para confirmar

Modo Temporizador

Existen 5 modos de temporizador, dependiendo de la frecuencia con que se desea realizar la grabación:

- Apagado
- Una vez
- Diario
- Semanal
- Anual

Canal de Programa

Seleccione un canal para la grabación.

Fecha de Programa

Indique la fecha de la grabación.

Hora de Programa

Indique la hora de comienzo de la grabación.

Duración

Introduzca la duración de la grabación.

Confirmar

Pulse el botón OK para confirmar los datos de programación introducidos y el sistema mostrará el mensaje “Actualización realizada con éxito”.



INICIO / PARADA DE TIMESHIFT

Esta función permite al usuario final grabar cualquier canal digital de TV en un dispositivo USB apropiado, para poder visualizar el canal en un momento más conveniente.

TimeShift – Inicio / Parada

Desde el menú principal de grabación:

- Seleccione Inicio/Parada de Timeshift y pulse el botón OK. El sistema iniciará el Timeshift.
- Pulse el botón T.SHIFT para detener la función Timeshifting.



TimeShift – Retroceso Rápido

Durante el proceso de Timeshifting, pulse el botón “◀◀”, se mostrará el mensaje “Timeshifting” y “◀◀” al mismo tiempo.

TimeShift – Avance Rápido

Durante el proceso de Timeshifting, pulse el botón “▶▶”, se mostrará el mensaje “Timeshifting” y “▶▶” al mismo tiempo.

TimeShift – Pausa

Durante el proceso de Timeshifting, pulse el botón “▶||”, se mostrará el mensaje “Timeshifting” y “Pausa” al mismo tiempo.

TimeShift – Reproducción

Durante el proceso de Timeshifting, pulse el botón “▶||”, se mostrará el mensaje “Timeshifting” y “Reproducción” al mismo tiempo.

NOTAS IMPORTANTES:

Para que la función de Timeshifting funcione correctamente, es necesario emplear un dispositivo USB de ALTA VELOCIDAD. De modo contrario, la grabación y/o la reproducción se verán pixeladas y con cortes en la imagen y el sonido.

Se recomienda encarecidamente el empleo de unidades de memoria flash para la función de Grabación, ya que algunos discos duros externos no son compatibles con esta función, debido a su alto consumo energético (>500mA).

En el caso de emplear un disco duro externo como dispositivo USB, éste deberá estar formateado en FAT32 para que pueda ser reconocido y empleado por el TV, para realizar grabaciones en el mismo.

Durante el empleo de la función de Timeshifting, evite apagar/desconectar el TV o extraer el dispositivo USB sin haber detenido la función de Timeshifting con anterioridad. En caso contrario, es posible que se creen archivos que no se podrán borrar posteriormente del dispositivo USB.

GRABACIÓN EN SEGUNDO PLANO

Durante la grabación de TDT, es posible cambiar la fuente a cualquiera de las opciones disponibles, excepto TV Analógica (ATV) y USB. Por ejemplo, se puede reproducir un DVD y grabar un programa de TDT al mismo tiempo.

Una vez que la grabación programada ha finalizado, el dispositivo se apagará automáticamente. Del mismo modo, el aparato se encenderá automáticamente para grabar un canal programado con anterioridad, aunque la pantalla y los altavoces continuarán desactivados.

ENTRADA PC / VGA

Tras haber seleccionado PC/VGA como FUENTE, se puede acceder a la ventana de configuración de PC/VGA en el menú.



Las características clave del menú incluyen:

- Ajuste Automático: El ajuste automático se utiliza para corregir de modo automático la posición horizontal / vertical, la fase de de la imagen y para obtener la mejor imagen de la pantalla.
- Posición H: Ajuste manual de la posición horizontal de la pantalla. Pulse el botón ► / ◀ para ajustar la imagen a derecha / izquierda;
- Posición V: Ajuste manual de la posición vertical de la pantalla. Pulse el botón ▲ / ▼ para ajustar la imagen arriba / abajo;
- Fase: Ajusta manualmente la fase de la pantalla y muestra correctamente la imagen.
- Reloj: Ajusta el índice de actualización de la pantalla manualmente.

ENTRADA DE DVD



STOP – Detiene la reproducción

PLAY/PAUSE – Reproduce o pausa un disco

EJECT – Expulsa el disco del lector

DISPLAY – Muestra el estado actual de la reproducción

SEARCH / SKIP – Ir al siguiente título / capítulo / pista o al anterior título / capítulo / pista del disco.

Ranura del disco – Para insertar el disco DVD

Al seleccionar la FUENTE DVD, se accede a la ventana de configuración de DVD en el menú.

Encienda la TV y pulse el botón "Input" en el mando a distancia, seleccione "DVD", la TV pasará al modo DVD.

Introduzca un disco en la ranura horizontal, se cargará automáticamente dentro del mecanismo.

- Notas:
- No es posible introducir un disco si ya hay uno en el interior del lector.
 - Al expulsar un disco, el disco se cargará automáticamente tras unos 10 segundos si no es extraído.
 - Compatible sólo con discos de 120 mm.



ESPECIFICACIONES DEL DVD

Formatos de vídeo compatibles:

- MPEG-4, DVD, SVCD, VCD, CD-DA, HDCD, JPG, MP3, WMA, CD-RW, DVD+/-R y DVD+/-RW.

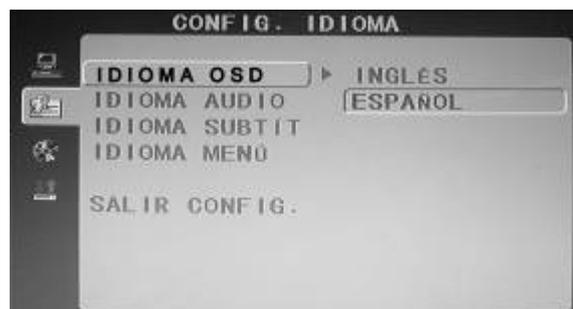
Formatos de audio compatibles:

- MPEG 1 - LAYER 1, LAYER 2 and LAYER 3.

IDIOMA DEL MENÚ OSD

Los mensajes de la pantalla pueden mostrarse en el idioma especificado.

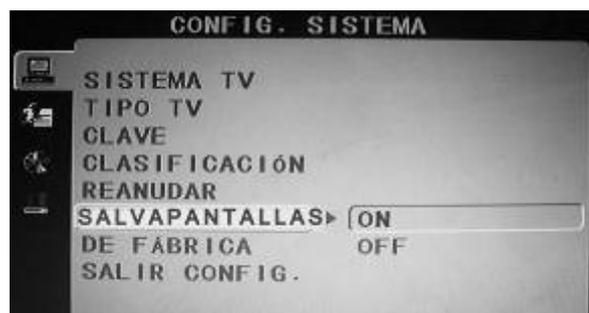
- Pulse el botón **SETUP** seguido de los botones ► / ◀ para acceder al menú de Configuración General.
- Pulse los botones ▲ / ▼ para seleccionar **IDIOMA OSD**.
- Pulse el botón **OK** o el botón ► y pulse ▲ / ▼ para seleccionar el idioma deseado. Todos los mensajes mostrados en la pantalla aparecerán en el idioma seleccionado.
- Pulse el botón **OK** para confirmar.
- Pulse el botón ◀ para regresar o **SETUP** para salir de este menú.



SALVAPANTALLAS

El protector de pantalla aparece cuando el reproductor de DVD permanece en modo de parada durante 10 segundos, si bien puede ser desactivado.

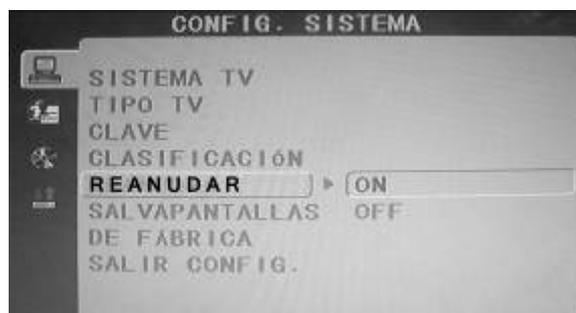
- Pulse el botón **SETUP** seguido de los botones ► / ◀ para acceder al menú de CONFIGURACIÓN GENERAL.
- Pulse los botones ▲ / ▼ para seleccionar **SALVAPANTALLAS**.
- Pulse **OK** o el botón ► y pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar **ENCENDIDO** o **APAGADO**.
- Pulse el botón **OK** para confirmar.
- Pulse el botón ◀ para regresar o **SETUP** para salir de este menú.



ÚLTIMA MEMORIA

Este reproductor memoriza la última escena del último disco visionado. La última escena permanece en la memoria incluso después de extraer el disco del reproductor y apagar el aparato. Cuando introduzca un disco con una escena memorizada, esta se muestra automáticamente, aunque esta función puede ser desactivada.

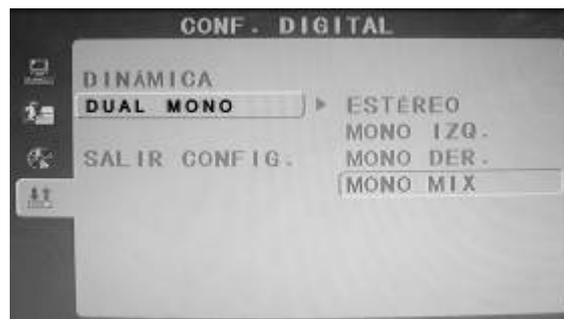
- Pulse **SETUP** seguido de los botones ► / ◀ para acceder al menú de CONFIGURACIÓN GENERAL.
- Pulse los botones ▲ / ▼ para seleccionar **ÚLTIMA MEMORIA**.
- Pulse el botón **OK** o el botón ► y pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar **ENCENDIDO** o **APAGADO**.
- Pulse el botón **OK** para confirmar.
- Pulse el botón ◀ para regresar o **SETUP** para salir de este menú.



Nota: Este reproductor no memoriza la escena de un disco si se apaga el reproductor antes de comenzar la reproducción del disco.

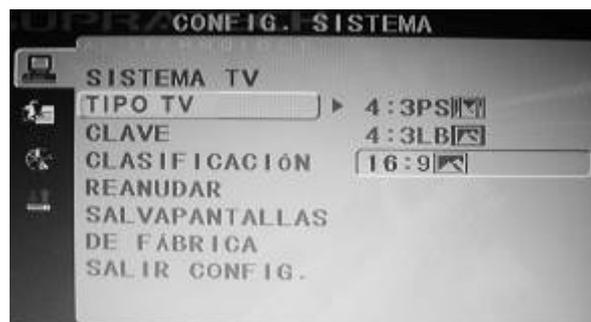
DOWNMIX

- Pulse SETUP seguido de los botones ► / ◀ para acceder al menú de CONFIGURACIÓN DE AUDIO.
- Pulse los botones ▲ / ▼ para seleccionar DOWNMIX.
- Pulse el botón OK o el botón ► y pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Izquierda, Derecha o Estéreo.
- Pulse el botón OK para confirmar.
- Pulse el botón ◀ para regresar o SETUP para salir de este menú.



TIPO DE TV

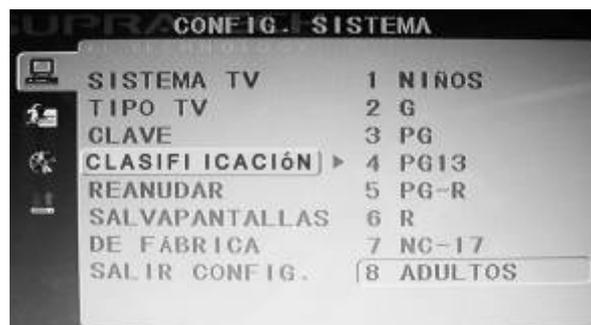
- Pulse SETUP seguido de los botones ► / ◀ para acceder al menú de CONFIGURACIÓN GENERAL.
- Pulse los botones ▲ / ▼ para seleccionar TIPO DE TV.
- Pulse el botón OK o el botón ► y pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar PAL o AUTO.
- Pulse el botón OK para confirmar.
- Pulse el botón ◀ para regresar o SETUP para salir de este menú.



CONTROL PARENTAL

Permite bloquear el visionado de discos inapropiados.

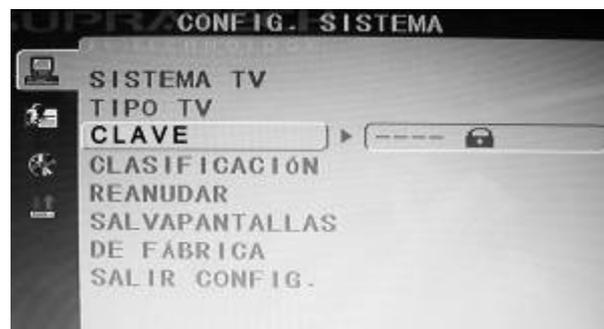
- Pulse SETUP seguido de los botones ► / ◀ para acceder al menú de CONFIGURACIÓN GENERAL.
- Pulse los botones ▲ / ▼ para seleccionar PARENTAL.
- Pulse el botón OK o el botón ► y pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar.
- Pulse el botón de OK para configurar el nivel de restricción de 1 a 8, utilice entonces los botones numéricos para introducir una contraseña de 4 dígitos. Pulse OK para confirmar. Asegúrese de utilizar una contraseña que pueda recordar, si introduce un número incorrecto, pulse SETUP y comience de nuevo. El visionado se restringe más cuanto mas bajo es el número de la categoría:
 1. Infantil
 2. Todos los Públicos
 3. Se recomienda el acompañamiento de un adulto
 4. Mayores de 13 años
 5. Se requiere el acompañamiento de un adulto
 6. Restringido
 7. Mayores de 17 años
 8. Adultos
- Pulse el botón ◀ para regresar o el botón Setup para salir de este menú.



Nota: La contraseña inicial del sistema es "8888". Si ha olvidado su contraseña, póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente.

CONTRASEÑA

- Pulse SETUP seguido de los botones ► / ◀ para acceder al menú de CONFIGURACIÓN GENERAL.
- Pulse los botones ▲ / ▼ para seleccionar CONTRASEÑA.
- Pulse el botón OK para confirmar.



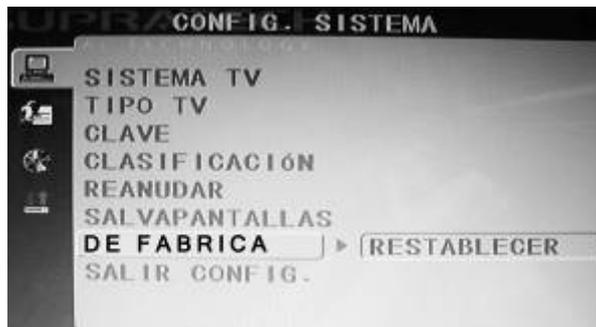
- Introduzca la contraseña antigua de 4 dígitos e introduzca una nueva contraseña de 4 dígitos, introdúzcala de nuevo. Pulse entonces el botón OK para confirmar.
- Pulse el botón ◀ para regresar o SETUP para salir de este menú.

Nota: La contraseña inicial del sistema es "8888". Si ha olvidado su contraseña, póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente.

VALORES POR DEFECTO

Permite reiniciar el reproductor a la configuración original de fábrica.

- Pulse SETUP seguido de los botones ▶ / ◀ para acceder al menú de CONFIGURACIÓN GENERAL.
- Pulse los botones ▲ / ▼ para seleccionar PREDETERMINADO.
- Pulse el botón OK para confirmar.



NOTA IMPORTANTE

La información contenida en el presente manual está sujeta a cambios sin previo aviso. La versión más actualizada del presente manual podrá encontrarse en nuestra página web www.supratech.es.

Observaciones acerca del copyright

Este producto incorpora tecnología de protección del copyright que incluye determinadas patentes de los EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual de Macrovision Corporation y otros titulares de derechos. El uso de esta tecnología de protección del copyright deberá autorizarse por Macrovision Corporation, y está dirigida al visionado de uso doméstico y limitado excepto que Macrovision Corporation lo autorice expresamente. Se prohíbe la ingeniería inversa o el desmontaje.

Fabricado con la licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo son marcas registradas de DOLBY LABORATORIES. 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Reservados todos los derechos.



Información acerca de la coordinación regional sobre la codificación regional

Este reproductor de DVD ha sido diseñado y fabricado para adaptarse a la información de gestión de las regiones incluida en un DVD. Si el número de región indicado en el DVD no corresponde con el número de región de este reproductor de DVD/CD, este DVD/CD no puede reproducir el disco. El número de región de este reproductor de DVD es "2".

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La marca CE confirma el cumplimiento por parte del equipo de las normas correspondientes armonizadas de la Directiva LVD 2006/95/EC y de la Directiva EMC 2004/108/EC.

Puede obtener una copia de la Declaración de Conformidad en la siguiente dirección de internet: <http://www.supratech.es>



SUPRATECH
NATURAL TECHNOLOGY

Artesanos, 1
Urb. Prado del Espino
28660 Boadilla del Monte
Madrid (ESPAÑA)

ATENCIÓN AL CLIENTE Y SERVICIO TÉCNICO

902 280 300

www.supratech.es